

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / chariot à moteur	DAVID BROWN	1 6 9 0 (1690/.0)	CH 4192 22

Constructeur DAVID BROWN TRACTORS LTD, Meltham, Huddersfield (GB)
 Identification préfixe au No du châssis : "1690/0"

Plaquette constructeur dans cabine, derrière le siège, à l'arrière sur la caisse à outils
 N° du châssis à droite, à l'avant en haut sur le longeron
 Identification du moteur "330 001" à droite, à l'avant, latéralement sur le bloc, sous assistance
 Importateur principal GRUNDERCO SA, machines agricoles, 1242 Satigny / GE + 6287 Aesch / LU
 Véhicule homologué 1690/30 11 210 130

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 x 3 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, à disques mult. dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à disques multiples dans bain d'huile sur les arbres primaires resp. sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
 Retenueuseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque DAVID BROWN Type 330 001
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 6
 Alesage 100,05 Course 114,3
 Cylindrée 5389 CV-impôt 27,45
 Puissance en kW 76 à 1/min 2300
 DIN CV 103
 Bruit à l'arrêt 80 dB/A à 1/min 1725 x)
 Silencieux 1 = 610 x 210 x 100
 Mesure des gaz Bacharach 3,0
BOSCH noircissement 4,1 à Md.max.

Carrosserie
 cabine de sécurité = S 80 / SEK 415 OECB
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs XRENEK / gauche / droite
 Cale 1/430x190x230mm Attelage AV + AR = à broches
 Antivol -

Poids
 avant 1400 arrière 2600 total 4000
 Poids à vide
 Charge utile
 Poids total 4000
 Garantie fabr. 1900 5400 7300
 Dimens. pneus 11 L 15 18,4 - 38 (Variantes +)
 Ply/bars 6 / 2,2 8 / 1,4 voir
 Charge 2000 5430 remarques)
 pour V max 25 30

Nombre de places t 1 av. centre ar.
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 2030 Empattements 2560
 Largeur 1920-2650 2700 Essieu double av 1625 ar 1530
 Hauteur Voie av 1625 - 2325
 Porte à faux lat. Voies av 1430 - 2140
 av 700 ar 1430 - 2140
 ar 940 Braquage g 8800 d 8800

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 25 km/h
 Vitesse maximale testée 25 km/h
 à 2350 t/min au moteur, 630 t/min à la prise de force

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Equipement §)	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	1/ lampe de travail AR avec lampe-témoin
Eclairage plaque	1/ (chariot à moteur)
Essuie-glace	1/ balai SSC/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA el 20011 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur / chariot à moteur	
Marque et type	DAVID BROWN	1 6 9 0
Homologation N°	CH 4192 22	
Carrosserie		
Places	total 1	avant
Poids à vide	4000	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 27,45
Poids total		Cylindrée 5389

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 25 km/h, M12 = 84 dB/A.
- +) Variante de pneus : AV = 7.50 - 16 8 PR 1740 (2,9) V-max. 30 km/h
7.50 - 18 6 PR 1620 (2,25) 30 km/h
9.00 - 16 8 PR 3190 (3,0) 30 km/h
AR = 16.9 R 38 8 PR 5040 (1,7) 30 km/h
13.6 - 38 8 PR 3820 (2,0) 30 km/h
18.4 - 34 8 PR 5130 (1,4) 30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop ainsi que des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;
- autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2430 mm (distance des feux rouges jusqu'au bord du véhicule).

Lieu et date de l'homologation Aesch/LU, 11.06.80

Service fédéral d'homologation